

Traveler K15
Bluetooth headset
KM0600

BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Cititi cu atentie manualul de instructiuni si instructiunile privind siguranta inainte de prima utilizare si pastrati-l pentru referinte ulterioare. Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate produce daune produselor si/sau vatamari corporale.

1. Folositi doar accesorii autorizate.
2. Nu incercati sa reparati singur produsul. In caz de defectiuni, contactati un service autorizat pentru verificare/reparatie.
3. Curatati produsul cu un material textil moale, usor umed. Nu utilizati abrazivi sau agenti chimici pentru curatarea acestui produs.
4. Nu expuneti produsul sau accesoriile acestuia la foc.
5. Protejati acest produs si accesoriile lui de umezeala, umiditate, apa sau orice alt lichid. Evitati expunerea/depozitarea lui la temperaturi extreme. Nu expuneti produsul la lumina directa a soarelui sau la surse de caldura. Nu depozitati si nu folositi produsul in medii cu praf. Evitati folosirea lui in medii statice si magnetice puternice.
6. Nu apropiati dispozitivul de medii de stocare magnetice. Radiatiile emise de dispozitiv pot șterge datele salvate pe aceste medii de stocare.
7. Acest produs nu este o jucarie, nu lasati copii sa se joace cu acest dispozitiv sau cu accesoriile acestuia. Nota: Acest produs contine parti mici care pot prezenta pericol de sufocare!

8. In timp ce utilizati castile, daca volumul este excesiv de ridicat, poate cauza deteriorarea auzului. Ajustati volumul redarii la un nivel moderat si reduceti timpul de utilizare.
9. Intrerupeti utilizarea dispozitivului daca apar iritatii ale pielii sau alt discomfort in timpul utilizarii.
10. NU purtati castile in timpul somnului.
11. In timpul condusului este recomandat sa utilizati casca Bluetooth pentru a va asigura siguranta la volan. Este periculos sa folositi in mod direct telefonul in timp ce conduceti.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Port micro USB (încărcare)
2. Creștere volum / Melodia următoare
3. Reducere volum/ Melodia anterioară
4. BT Indicator LED
5. Întrerupător
6. Indicator LED al bateriei
7. Microfon
8. Buton multifuncțional (MFB)



OPERATIUNI DE BAZA

Pornirea/oprirea: Pentru a porni dispozitivul, glisați întrerupătorul de alimentare către pictograma BT. Receptorul va suna, iar indicatorul LED va clipi albastru.

Casca se va opri automat dacă asocierea nu s-a efectuat în aproximativ 5 minute.

Glisați întrerupătorul de alimentare către pictograma bateriei pentru a opri receptorul. Receptorul emite bipuri și indicatorul LED roșu clipește apoi se stinge.

Setări din fabrică: În timpul încărcării, apăsați și mențineți apăsat butonul MFB timp de aproximativ 5 secunde până când indicatorul LED roșu clipește de 3 ori.

GESTIONARE APELURI

Răspuns la apel: Când primiți un apel, veți auzi un mesaj vocal. Indicatorul LED pâlpâie albastru o dată la fiecare 8 secunde. Apăsați butonul MFB pentru a răspunde apelului.

Terminare apel: Apăsați butonul MFB.

Respinge apel: În timpul unui apel primit, apăsați de două ori butonul MFB.

Reapelare ultimul număr: Apăsați butonul MFB de două ori.

Comutare apel*: În timpul unui apel, apăsați și țineți apăsat butonul MFB timp de aproximativ 2 secunde pentru a transfera apelul la telefon. Apăsați și țineți apăsat butonul MFB din nou pentru a comuta înapoi la cască.

** Telefonul trebuie să suporte funcția de comutare a apelului.*

Apelare vocală*: Apăsați și țineți butonul MFB timp de aproximativ 1 secundă.

** Telefonul trebuie să suporte funcția de apelare vocală.*

GESTIONARE REDARE MUZICĂ

Redare/pauză: Apăsați butonul MFB o dată pentru a pune pe pauză. Apăsați butonul MFB din nou pentru a reda muzică.

Melodia anterioară/următoare: Apăsați și țineți apăsat butonul – timp de aproximativ 2 secunde pentru a merge la melodia anterioară. Apăsați și țineți apăsat butonul + timp de aproximativ 2 secunde pentru a merge la melodia următoare.

Reglare volum: Apăsați butonul – pentru a reduce volumul. Apăsați butonul + pentru a crește volumul.

FUNCȚIE MULTI-POINT

1. Asociați casca cu dispozitivul A, apoi dezactivați funcția Bluetooth a dispozitivului A.
2. Opriți casca.
3. Porniți casca din nou în modul asociere.
4. Activați funcția Bluetooth a dispozitivului B și conectați-l cu casca.

5. Activați funcția Bluetooth a dispozitivului A; casca se va conecta automat cu dispozitivul A (dispozitivul trebuie să suporte funcția de conectare automată); în caz contrar asociați manual casca cu dispozitivul A. Acum casca Bluetooth este conectată cu dispozitivul A și B.

GESTIONAREA APELURILOR MULTIPLE*

1. Când un alt apel vine în timpul unui apel, apăsați butonul MFB pentru a răspunde la apelul primit și a încheia apelul curent.
2. Apăsați butonul MFB de două ori până veți auzi un sunet pentru a răspunde la apelul primit și pentru a pune în așteptare apelul curent.

** Această funcție va funcționa corespunzător dacă telefonul suportă funcția de gestionare a apelurilor multiple.*

ASOCIEREA

1. Porniți dispozitivul prin glisarea comutatorului către pictograma BT. Pe receptor va apărea un mesaj de asociere și pictograma BT va clipi.
2. Mențineți dispozitivele la îndemână în timp ce împerechează.
3. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul extern și căutați căști Bluetooth (KM0600).
4. Apoi conectați dispozitivul cu receptorul.
5. După împerecherea reușită, receptorul va suna (indicatorul LED clipește albastru la fiecare 8 secunde).

Note:

- Dacă asocierea nu este realizată în 5 minute, casca se va opri automat. În acest caz repetați procesul de asociere conform instrucțiunilor de mai sus.
- De fiecare dată când porniți casca, aceasta se va conecta automat la ultimul dispozitiv conectat. Rețineți că dispozitivul extern trebuie să aibă funcția Bluetooth activă.
- Când dispozitivele sunt asociate dar distanța dintre acestea depășește distanța maximă de funcționare, veți auzi un mesaj vocal și dispozitivele se vor deconecta. Dacă dispozitivele intră în raza de funcționare în 10 minute, acestea se vor asocia automat. În caz contrar, casca se va opri.

INCARCAREA

1. Conectați un capăt al cablului micro USB la port-ul micro USB al căștii.
2. Conectați celălalt capăt al cablului la un încărcător AC sau la un port USB al unui calculator.
3. Indicatorul roșu este aprins când se încarcă casca.
4. Durează aproximativ 2 ore să încărcați casca complet.
5. Când bateria este încărcată complet, se va aprinde indicatorul albastru.

Note:

- Când bateria este descărcată, indicatorul LED pâlpâie roșu de două ori la fiecare 8 secunde. În acest caz utilizați cablul micro USB furnizat pentru a încărca casca.
- Casca se va opri automat când este conectată la un încărcător.
- Încărcați complet casca înainte de prima utilizare.
- Producătorul recomandă utilizarea doar a cablului de încărcare furnizat/autorizat.
- Bateria nu este detașabilă. Nu încercați să scoateți bateria din cască, în caz contrar, casca se poate deteriora.
- Bateria încărcată complet poate oferi până la 10 ore de convorbire și 14 zile în modul standby. Timpul real de convorbire și standby poate varia în

funcție de diferite setări, mod de utilizare și mediu.

CURATARE SI INTRETINERE

- Curatati dispozitivul si accesoriile lui folosind un material textil moale si uscat.
- Nu folositi abrazivi sau agenti chimici pentru a curata acest produs.
- Depozitati dispozitivul inchis si in siguranta.
- Daca produsul nu este folosit o perioada mai lunga de timp, depozitati-l intr-un loc uscat si bine ventilat.

DEPANARE

	Problema	Motiv posibil	Solutia posibil
1	Telefonul nu poate găsi casca	Casca nu este pornită	Opriti casca, apoi apăsați și țineți apăsat butonul MFB timp de cel puțin 4 secunde până când LED-ul pâlpâie alternativ roșu și albastru (mod asociere)
		Eroare cască	Reveniți la setările din fabrică (vezi capitolul Operațiuni de bază)
		Eroare telefon	Restartați telefonul și ștergeți lista de dispozitive asociate

2	Niciun sunet de la cască	Volumul telefonului este prea scăzut	Creșteți volumul telefonului
		Casca și telefonul nu sunt conectate corespunzător	Respectați instrucțiunile date în capitolul Asociere pentru a asocia dispozitivele corespunzător
		Casca a ieșit din raza de funcționare	Asigurați-vă că dispozitivele sunt la cel mult 10 metri unul de celălalt
3	Indicatorul roșu de încărcare nu luminează	Casca nu a fost utilizată o perioadă mai lungă de timp	Încărcați casca timp de aproximativ 30 de minute și apoi LED-ul roșu se va aprinde

SPECIFICATII

Compatibil A2DP/AVRCP/HFP/HID/AVCTP/AVDTP/SPP/Multipoint (conectare cu 2 telefoane simultan)

Timp de convorbire: pana la 10 ore

Timp de asteptare: pana la 14 zile

Timp de incarcare: aprox. 2 ore

Anulare zgomot

Instrucțiuni vocale și notificări

Apelare vocala

Gestionarea apelurilor multiple

Puteți controla muzica

Versiune Bluetooth: 5.0

Raza de actiune Bluetooth: pana la 10 m

Porturi: port micro USB (incarcare)

Compatibilitate: Dispozitivul suporta functia Bluetooth

Prindere confortabilă și sigură pe ureche

Baterie: 140 mAh

Alimentare: 5 V, 500 mA

Setul contine: cablu micro USB, manual de utilizare.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că casti Bluetooth KM0600 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.